**Информация относно затварянето на училищата**

Уважаеми и скъпи родители,

ние знаем, че ситуацията, която настъпи, е много сложна и трябва да решите много практически въпроси и да се сблъскате с много препятствия. Едно от най-големите усложнения вероятно е дистанционното обучение. Възможно е с отдалечаване на обучението от реалния живот да сте останали с впечатлението, че не трябва да се прави много за обучението. Но внимавайте! Дългата почивка от обучението може да означава, че детето ви още повече ще се отдалечи от чешкия език и после едва ли ще навакса това. Вероятно няма да се ходи на училище още няколко седмици.

**Затова е много важно детето ви да продължи да учи, дори и да не посещава училище. Ако не сте във връзка с представител на училището, което детето ви посещава, свържете се с вашия класен ръководител (или училищното ръководство), за да разберете как работи дистанционното обучение.**

(Можете да посочите конкретен контакт тук:: …………..)

* **Ако не можете да се разберете, тъй като не владеете добре чешки език, тогава е възможно да използвате в Прага услугите на съпътстващи преводачи ННО, напр. организация МЕТА о.п.с., (**[**www.meta-ops.cz**](http://www.meta-ops.cz/)**, e-mail:** **poradenstvi@meta-ops.cz****, мобил: +420 773 304 464,), Интеграционен център Прага, (**[**https://icpraha.com/tlumoceni-online/**](https://icpraha.com/tlumoceni-online/)**)**,
* **Извън Прага е възможно да се използват услугите на Центровете за интеграция на чужденци, които са във всяка област на Чешката република (**[**http://www.integracnicentra.cz**](http://www.integracnicentra.cz/)**) и по този начин да се използват услугите на преводач или подкрепа от социален работник, за да ви помогне да общувате с училището.**
* **Всички услуги за устен превод са безплатни.**
* **Вашето училище може също да се възползва от предложението на Националния педагогически институт на Чешката република и може да осигури за вас превод на основна информация, свързана с обучението на вашето дете, така че да разбирате инструкциите на училището. Ако не разбирате инструкциите на училището (**[**https://cizinci.npicr.cz/tlumoceni-a-preklady/**](https://cizinci.npicr.cz/tlumoceni-a-preklady/)**), не се страхувайте да поискате превода на тези основни инструкции. В случай на необходимост може да използвате и Google преводач (**[**https://translate.google.com/**](https://translate.google.com/)**).**

Ако Вие или Вашето дете имате **затруднения в разбирането на задачите** или детето Ви не е в състояние да изпълнява домашните задачи за училище, **свържете се с класния ръководител,** за да го уведомите, че не разбирате или не сте в състояние да изпълните задачите (това се случва в много семейства сега).

За съжаление в този момент е неизвестно, кога точно училището ще бъде отворено отново. Според Министерството на образованието, младежта и спорта училищата няма да бъдат отворени по-скоро от средата на май.

За повече информация, моля, следете уебсайта на вашето училище: …………………………..

или напр. сайт на МЕТА [www.meta-ops.cz](http://www.meta-ops.cz/),

или английски версии на сайтове: <https://www.mvcr.cz/mvcren/>,

<https://metropolevsech.eu/en/news/> (уебсайтът има много езикови мутации и съдържа основна информация за ситуацията в Чешката република)

или фейсбук <https://www.facebook.com/metapromigranty>.

Заедно ще успеем!